

Notice d'installation du PP30s

Consignes de sécurité :

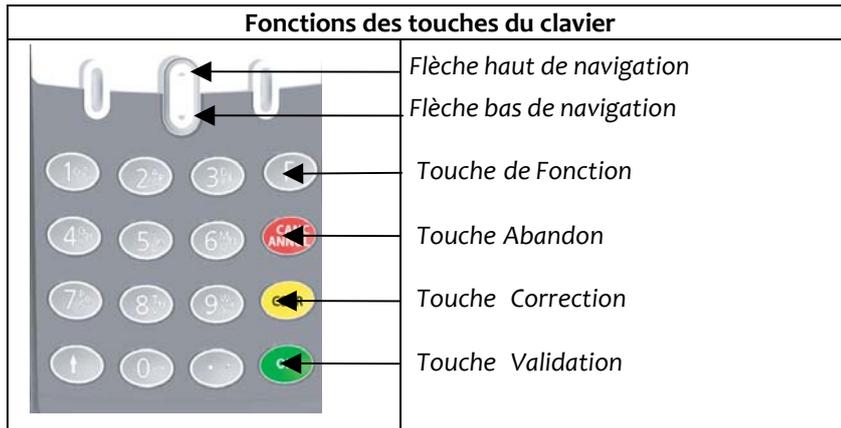
Pile au lithium :

PP30s est muni d'une pile au lithium qui n'est pas accessible à l'opérateur. Seule une personne informée et habilitée peut ouvrir l'appareil et intervenir sur ce composant.

Respectez les polarités lors du remplacement de la pile au lithium. Une mauvaise installation de la pile peut entraîner une explosion.

Mettez au rebut les piles usagées conformément aux instructions du fabricant.

IMPORTANT : SUISSE : l'annexe 4.10 de la norme SR 814.013 est applicable aux batteries.



Caractéristiques physiques :

Masse (sans câble)

Environ 130g

Dimensions

135 x 86 max x 34mm (lxLxH)

Câble

L = 1,10 m

Conditions d'exploitation :

Température

+5°C à +45°C

Humidité relative maximum

85% RH à +40°C

Conditions de stockage :

Température

-20°C à +55°C

Humidité relative maximum

85% RH à +55°C

Consommation maximum :

120mA à +5Vdc (version USB)

Alimentation par connexion USB sur le terminal de paiement

Cache Code (optionnel) :



Fin de vie du produit

Le produit fait parti de la catégorie des équipements électriques et électroniques. A ce titre, il est soumis à la Directive DEEE qui impose la collecte et le recyclage des équipements en fin de vie. Les équipements Ingenico portent les indications exigées par la directive DEEE.

Ainsi, ce symbole apposé sur le produit indique qu'il fait l'objet d'une collecte sélective et ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers ou commerciaux. Afin d'assurer que le produit soit collecté et recyclé dans le respect de l'environnement, vous devez contacter votre fournisseur qui vous donnera la marche à suivre (à défaut, adressez-vous au siège commercial Ingenico qui couvre votre zone locale en vous rendant sur le site internet www.ingenico.com, rubrique « contactez-nous »). L'élimination incontrôlée des déchets peut porter préjudice à l'environnement et à la santé humaine. Ainsi, en recyclant de façon responsable votre produit, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

Sécurité de votre terminal

Dès réception de votre terminal, il est fortement recommandé de procéder à la vérification de l'état de votre équipement. Vous devez vérifier par exemple : que le clavier est bien en place, qu'aucun fils ne soit déconnectés des ports du terminal ou des périphériques, vérifier également le lecteur de carte à puce, ou toute autre partie de votre terminal. Ce contrôle permet de signaler toute modification inhabituelle sur votre équipement, et le comportement suspect d'autres personnes qui ont accès à votre terminal. Votre terminal détecte un Etat "trafiqués". Dans ce cas, votre terminal émet en clignotement le message « Alert Irruption » et son utilisation ultérieure n'est pas possible. Si vous observez le message "Alert Irruption!", vous devez immédiatement contacter votre service d'assistance. Vous devez vous assurer que votre terminal est un accès à du personnel qualifié et digne de confiance. **ATTENTION :** Ne jamais demander au client de divulguer son Code PIN. Le client doit s'assurer qu'il ne soit pas espionné lors de la saisie de son PIN Code.



PP30s installation manual

Safety instructions : Lithium battery :

PP30S equipment is equipped with a lithium battery which is non-accessible for the user. Only a qualified operator is authorized to open the unit and to replace this component.

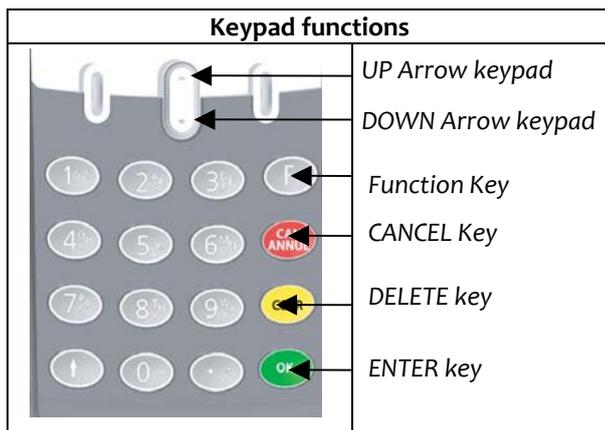
Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

VORSICHT: PP30S ist mit einer Lithium-Batterie, die nicht zugänglich ist für den Benutzer ausgestattet. Der Wiedereinbau der Batterien muß von qualifiziertem Personal bewirkt werden

Beachten Sie die Polarität für die Batterie Lithium. Eine fehlerhafte Installation der Batterie kann eine Explosion führen . Entsorgen Sie die Batterien entsprechend den Anweisungen des Herstellers



CAUTION : For Switzerland, Annex 4.10 of SR 814.013 applies for batteries



| | | |
|-----------------------------------|--|-------------------|
| Physical characteristics : | Weight (without cable) | About 130g |
| | Dimensions(LxWxH)mm | 135 x 86 max x 34 |
| | Cable | L = 1,10 m |
| Operating conditions : | Temperature | +5°C à +45°C |
| | Maximum relative Humidity | 85% RH à +40°C |
| Storage conditions : | Temperature | -20°C à +55°C |
| | Maximum relative Humidity | 85% RH à +55°C |
| Consumption : | 120mA à +5VDC | |
| | With powered USB POS terminal connection | |

FCC ID : XKB-PP30S - available on the followings equipments:

PP30S-110-01 : 296101195

This equipment as been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interface in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with instruction, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception which can be determined by turning the equipment off and on the user is encouraged to try to correct interface by one more of the following measures :

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into a outlet on circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experience radio/TV technician for help.



CAUTION : The user is cautioned that any changes or modification not approved by INGENICO could void user's authority to operate the equipment.



End-of-life

The product belongs to the family of electrical and electronic equipment. Therefore, it is subjected to the WEEE directive which requires the collection and the recycling at the end of life product. The Ingenico products present the symbol for the marking of electrical and electronic equipment as required by the WEEE Directive. The crossed-out wheeled bin printed on the product gives the information about the requirement not to dispose of WEEE as unsorted municipal waste and to collect such WEEE separately. To assure that the product is collected and recycled with respect to the environment, you must contact your supplier (in defect, contact the Ingenico local office or the commercial head office in charge of your country on www.ingenico.com, « contact us » page). The abandonment or uncontrolled disposal of waste can cause harm to environment and to human health. So, by recycling your product in a responsible manner, you contribute to the preservation of natural resources and to the protection of human health.

Security of your terminal

Upon receipt of your terminal you should check for signs of tampering of the equipment. It is strongly advised that these checks are performed regularly after receipt. You should check, for example: that the keypad is firmly in place; that there is no evidence of unusual wires that have been connected to any ports on your terminal or associated equipment, the chip card reader, or any other part of your terminal. Such checks would provide warning of any unauthorised modifications to your terminal, and other suspicious behaviour of individuals that have access to your terminal. Your terminal detects any "tampered state". In this state the terminal will repeatedly flash the message "Alert Irruption!" and further use of the terminal will not be possible. If you observe the "Alert Irruption!" message, you should contact the terminal helpdesk immediately. You are strongly advised to ensure that privileged access to your terminal is only granted to staff that have been independently verified as being trustworthy. **CAUTION** : NEVER ask the customer to divulge their PIN Code. Customers should be advised to ensure that they are not being overlooked when entering their Pin Code.

